

vyročená správa

**Združenia na pomoc ľuďom
s mentálnym postihnutím
v Slovenskej republike
(ZPMP v SR) za rok 2014**



ZPMP v SR

Vážení kolegovia, milí priatelia,

dostávajú do ruky Výročnú správu Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v SR za rok 2014.

Nájdete v nej informácie o práci a bohatej činnosti nášho združenia v prospech ľudí s mentálnym postihnutím na Slovensku. Nerozlišujeme, či sú to naši členovia alebo nie, či žijú vo svojej rodine alebo v DSS, či sú mladí alebo už seniori. Združenie zastupuje veľkú skupinu ľudí s mentálnym postihnutím bez rozdielu.

Naschvál som spomenula život v DSS, vek a spôsobilosť na právne úkony. Veľká časť aktivít minulého roka sa spája s týmito témami. ZPMP v SR sa veľkou mierou podieľalo na rozbehnutí procesu deinštitucionalizácie, ktorú kvôli ťažkému názvu voláme DI, ale nemá len ťažký názov. Samotný proces DI je veľmi náročný. Chceli by sme v krátkej dobe zmeniť niečo zaužívané a bežné. Ide o život ľudí v tzv. veľkokapacitných zariadeniach poskytujúcich sociálne služby. Chceli by sme, aby tu ľudia s postihnutím žili lepšie, dôstojnejšie, normálnejšie. Aby nebývali v izbách spolu dvanásť, aby mali vlastné vreckové a vedeli ho používať, aby sa učili rozhodovať a mohli rozhodovať o sebe. Nepôjde to v krátkej dobe, ale dôležité je, že už sa proces začal.

Opatrovnícka reforma je tiež zložitý a dlhodobý proces, ktorý ZPMP v SR iniciovalo a aj sa mu stále intenzívne venuje. V minulosti v spoločnosti vládol mýtus, že pozbavením spôsobilosti na právne úkony ochránime človeka s postihnutím pred nepriaznivými následkami jeho neuváženej konania. Nie je to ale celkom pravda.

Príprava realizácie projektu s názvom *Centrum prípravy a zamestnanosti ľudí s mentálnym postihnutím*, ktorý je zameraný na vybudovanie vzdelávaco-rehabilitačného Centra BIVIO pre ľudí s mentálnym postihnutím s podporou nadácií Velux, prešiel v minulom roku veľmi náročnou etapou. Preveril dôkladne zručnosti zamestnancov Republikovej centrály pri komunikácii so zahraničným partnerom.

Verím, že všetci, ktorí si túto výročnú správu prečítate, uvidíte za písaným textom maximálnu snahu všetkých zúčastnených o dosiahnutie optimálnych výsledkov realizovaných projektov. Ďakujeme všetkým, ktorí sa na týchto výsledkoch podieľali.



S úctou
PhDr. Stefi Nováková, predsedníčka ZPMP v SR

rok 2014 bol pre Republikovú centrálu náročnejší než predošlý. Opäť sme sa museli sťahovať, čo znamenalo veľa práce a nových povinností súvisiacich s preregistráciou poskytovaných služieb. Novým sídlom sa od polovice roka stala Štúrova ul. 6, kde momentálne sídli ZPMP v SR v starej čarovnej budove priamo nad súborom Lúčnica.

Celý rok sa niesol v znamení ľudských práv a vzdelávania, keďže sme pokračovali v realizácii projektu Dôstojný život – právo, nie privilegium. Riešili sme problémy súvisiace s prístupom k spravodlivosti, reštartovali sme kampaň Nechcem, ale musím! a myšlienky kampane sme šíрили prostredníctvom videoklipov na sociálnych sieťach. Téma opatrovníctva a zodpovednosti rezonovala po celý rok, analyzovali sme, zozbierali konkrétne praktické problémy a pripravili návrhy na legislatívne zmeny. Rodičov, ľudí s mentálnym postihnutím a odborníkov sme vtiahli do diania na seminároch, okrúhlych stoloch a tréningoch. Koncom roka Vláda SR (a v čase písania výročnej správy už i NR SR) schválila tri významné návrhy zákona, ktoré nahradia Občiansky súdny poriadok z roku 1963. Ide o úpravu vzťahov, ktorými sa riadia účastníci konania na súdoch. Je to revolučný zásah do konania súdov. Rekodifikácia občianskeho práva procesného povedie k zvýšeniu vykonateľnosti práva, k väčšej právnej istote, k skráteniu dĺžky súdneho konania a k zvýšeniu dôveryhodnosti slovenskej justície. **Za obrovský úspech považujeme to, že do návrhov boli zapracované zmeny, ktoré navrhlo ZPMP v SR. Za najvýznamnejšiu zmenu považujeme, že od 1. 7. 2016 nebude možné úplne pozbaviť človeka spôsobilosti na právne úkony!**

Vzdelávacie **Centrum prípravy ľudí s mentálnym postihnutím na samostatný život** umožnilo mnohým ľuďom s mentálnym postihnutím zlepšovať životné zručnosti počas celého roka vďaka kurzom realizovaným v rôznych regiónoch Slovenska. Podarilo sa zabezpečiť udržateľnosť centra prostredníctvom nových projektov, z ktorých najvýznamnejší je **projekt Centra prípravy a zamestnanosti ľudí s mentálnym postihnutím BIVIO**. Všetky väčšie projekty boli podporené prostredníctvom zahraničných fondov a dotácií zo štátneho rozpočtu SR.

ZPMP v SR ako akreditovaný subjekt poskytovalo špecializované sociálne poradenstvo a sociálne služby v zariadení Podporovaného bývania v Bratislave – Dúbravke. Bohužiaľ, právne služby v zariadení Podporovaného bývania sme museli na konci roka ukončiť z nedostatku finančných prostriedkov.

4

5

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

Rúcanie predsudkov, zvyšovanie povedomia verejnosti sú dlhodobé úlohy, ktoré sa snažíme naplňať rôznymi aktivitami ako napr. Deň krivých zrkadiel, Výtvarný salón, ale aj publikačnou činnosťou, ktorá i v tomto roku bola mimoriadne bohatá, o čom sa dočítate na ďalších stránkach.

Aktivity sme zamerali i na dôležité celospoločenské problémy, akým je podľa nás napr. proces deinštitucionalizácie v zariadeniach sociálnych služieb, o ktorom píše vo svojom príhovore pani predsedníčka. Počas roka sme pripravovali model komplexnej komunitnej starostlivosti o ľudí s mentálnym postihnutím a v tejto činnosti pokračujeme v roku 2015.

Všetky rozmanité úlohy sme plnili v spolupráci s dobrovoľníkmi, brigádnikmi, so zástupcami štátnej a verejnej správy, mimovládnych organizácií, s finančnou podporou donorov, sponzorov i fyzických osôb. Naše úprimné poďakovanie všetkým menovite nájdete na konci obsahovej správy. Svoje transparentné konanie sa snažíme dokazovať nielen prácou, ale aj zverejňovaním informácií na www.zpmpvsr.sk, www.nechcemalemusim.sk, www.sebaobhajovanie.sk, cez Facebook, Twitter a iné sociálne siete a prostredníctvom tejto výročnej správy.



Ďakujeme Vám všetkým za Vašu priazeň!
PhDr. Iveta Mišová, riaditeľka RC ZPMP v SR

• VÝROČNÁ SPRÁVA ZDRUŽENIA NA POMOC ĽUĐOM S MENTÁLNYM POSTIHNUTÍM V SLOVENSKEJ REPUBLIKE (ZPMP V SR) ZA ROK 2014

ZPMP v SR je právnická osoba, jeho sídlom je Štúrova 6, 811 02 Bratislava. Je občianske združenie a vyvíja činnosť na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov. Vzniklo v roku 1980, združuje 44 miestnych organizácií s počtom členov takmer 10 000 osôb na celom Slovensku. ZPMP v SR je členom Inclusion Europe, Inclusion International, Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím v SR, Slovenskej humanitnej rady, Slovenskej siete boja proti chudobe a Sociofóra.

Hlavným cieľom ZPMP v SR je začlenenie ľudí s mentálnym postihnutím do spoločnosti. Chceme, aby aj v živote ľudí s mentálnym postihnutím boli samozrejmosťou základné ľudské práva, aby mohli pracovať, vzdelávať sa, oddychovať, mať rodinný život a priateľov, aby boli akceptovaní takí, akí sú. Bojujeme proti diskriminácii vo všetkých oblastiach života. Hlavným poslaním ZPMP v SR je všeobecná podpora činností a opatrení zameraných v prospech detí, mládeže a dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, ich rodín, bez ohľadu na to, či sú členmi združenia.

Predsedníctvo ZPMP v SR

- PhDr. Stefi Nováková, predsedníčka
- JUDr. Zuzana Stavrovská, podpredsedníčka • Mgr. Ľubica Vyberalová, podpredsedníčka • PhDr. Eva Števková • Mgr. Patrícia Garajová Jarjabková • JUDr. et Bc. Maroš Matiaško, LL.M. • JUDr. Peter Demek
- Ing. Dušan Fabian • Richard Drahovský, predseda sebaobhajcov na Slovensku



6

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

Revízná komisia

- Ing. Lucia Kutláková, predsedníčka • Ing. Iveta Hlavenková, CSc. • Mária Csontosová, členky



Výkonným aparátom pre organizačnú, poradenskú, administratívnu, hospodársku, finančnú a projektovú činnosť je Republiková centrála

Zamestnanci: • PhDr. Iveta Mišová, riaditeľka, štatutárna zástupkyňa

- Mgr. Lucia Takáčová, špeciálna pedagogička
- Mgr. Jana Zámečníková, sociálna pracovníčka
- Ing. Karola Mihalovičová, ekonómka

Externý spolupracovník: • Mgr. Marián Horanič



KAMPAŇ NEHCCEM, ALE MUSÍM!

ZPMP v SR odštartovalo 1. júna 2012 KAMPAŇ, ktorou chcelo presvedčiť verejnosť, že aj ľudia s mentálnym postihnutím majú právo rozhodovať o svojom živote. Kampaň pokračovala aj v roku 2014.

Súčasná legislatíva v Slovenskej republike umožňuje vo zvýšenej miere pozbaviť spôsobilosti na právne úkony mnoho dospelých ľudí, aj ľudí s mentálnym postihnutím. I keď často uvádzaným argumentom je ochrana týchto ľudí voči rôznym ohrozujúcim situáciám, v reálnom živote to znamená, že bývajú vylučovaní z akéhokoľvek rozhodovania o svojich záležitostiach, ba dokonca zo života v spoločnosti.

Ľudia pozbavení spôsobilosti na právne úkony nemôžu rozhodovať o tom, kde a s kým budú žiť, kam pôjdu, čo môžu a čo nemôžu robiť; ich súkromie býva narušené. Nemajú právo sa rozhodnúť v celkom bežných veciach a už vôbec nemôžu hovoriť do dôležitejších rozhodnutí. Nemôžu nakladať so svojím majetkom, nemôžu voliť, nemôžu uzatvoriť manželstvo... Ba dokonca nemôžu ísť nakupovať, lebo aj to je právny úkon.

Súčasnou reformy opatrovníctva, ktorú ZPMP v SR iniciovalo ešte v roku 2010, je aj **návrh na zrušenie inštitútu úplného pozbavenia spôsobilosti na právne úkony**. Tento návrh zaistí naplnenie zmyslu Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím, ktorý Slovenská republika ratifikovala v roku 2010. Slovenská republika musí urobiť vhodné opatrenia, aby zabezpečila ľuďom s mentálnym postihnutím prístup k podpore potrebnej pri uplatňovaní ich spôsobilosti na právne úkony.

V roku 2014 sa nám podarilo **reštartovať kampaň vďaka projektu Dôstojný život – právo, nie privilegium**. Naďalej sme prevádzkovali webovú stránku www.nehccemalemusim.sk, natočili sme šesť videoklipov. Ďalšou pripravovanou aktivitou kampane bola tvorba knihy reálnych príbehov zo života ľudí s mentálnym postihnutím, ktorá vychádza v roku 2015.

• • •

Partneri kampane: Istropolitana Ogilvy, Leon productions, NOS OSF

AKTIVITY V OBLASTI LEGISLATÍVY

Zástupcovia združenia boli v roku 2014 členmi Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím, Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania, členmi odborných pracovných skupín, Výboru pre deinštitucionalizáciu, Riadiaceho výboru Národného projektu pre deinštitucionalizáciu, Koordinačného výboru na prípravu Celostátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v SR, členmi Predsedníctva a výkonného výboru Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím.

Zapojili sme sa do tvorby **Akčného plánu Koncepcie rozvoja občianskej spoločnosti na Slovensku na roky 2014 – 2016** a do hodnotenia transparentnosti, efektivity a dopadov fungovania dotačných programov jednotlivých rezortov, ktoré pripravoval Úrad splnomocnenca vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti.

ZPMP v SR bolo prizývané v rámci pracovnej skupiny, ktorá pripravovala návrh zákona o komisárovi pre deti a komisárovi pre osoby so zdravotným postihnutím. Taktiež sme boli prizvaní na spoločné pracovné stretnutie sekundárnych kontaktných miest a zástupcov organizácií osôb so zdravotným postihnutím Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím, na ktorom sa prerokovali pripomienky členov Výboru k predbežnému vyhodnoteniu **Národného programu rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím** (ďalej len „Národný program“) a zhodnotenie plnenia Národného programu k decembru 2014, ako aj zameranie na kľúčové úlohy z Národného programu na rok 2015. V spolupráci s kontaktným miestom pre problematiku vykonávania **Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím** sme riešili podnet – podozrenie na zneužívanie osoby s mentálnym postihnutím, tento podnet bol kontaktným miestom postúpený na Generálnu prokuratúru.

V decembri 2014 Vláda SR schválila tri významné návrhy zákona, ktoré majú nahradiť Občiansky súdny poriadok z roku 1963. Ide o úpravu vzťahov, ktorými sa riadia účastníci konania na súdoch. Je to revolučný zásah do konania súdov. Rekodifikácia občianskeho práva procesného povedie k zvýšeniu vykonateľnosti práva, k väčšej právnej istote, k skráteniu dĺžky súdneho konania a k zvýšeniu dôveryhodnosti slovenskej justície. Minister spravodlivosti predpokladá, že po zapracovaní pripomienok by mohol byť schválený v lete 2015. Za obrovský úspech považujeme to, že do návrhov boli zapracované zmeny, ktoré navrhlo ZPMP v SR vďaka realizácii projektov Spoločne proti diskriminácii osôb s mentálnym postihnutím a Dôstojný život – právo, nie privilegium. Za najvýznamnejšiu zmenu považujeme, že od 1. 7. 2016 **už nebude možné úplne pozbaviť človeka spôsobilosti na právne úkony!** Toto považujeme za úžasný pokrok v našej drobnej niekoľkoročnej práci.

Pripomienkovali sme novelu zákona 308/1993 Z. z. o zriadení Slovenského národného strediska pre ľudské práva.

Zrealizovali sme 4 okrúhle stoly, výsledkom ktorých boli návrhy na legislatívne zmeny:

- Návrh zmeny antidiskriminačného zákona,
- Návrh zmeny procesných predpisov: Včlenenie princípu primeraných úprav do procesných predpisov, Návrh zmeny koncepcie procesnej spôsobilosti,
- Návrh zmeny § 20 Občianskeho súdneho poriadku,
- Návrh včlenenia dôverníka ako všeobecného procesného inštitútu,
- Návrh nového § 20a Občianskeho súdneho poriadku (účastníci),
- Návrh doplnenia ods. 4, § 126 – Občiansky súdny poriadok (svedok),
- Konanie o spôsobilosti na právne úkony.

Identifikovali sme problémy súvisiace s **výkonom opatrovníctva v SR** a **materiál sme zaslali na Ministerstvo spravodlivosti SR.**

Problémy spojené s výkonom tzv. „súkromného“ opatrovníctva:

- chýbajúce prvotné poradenstvo,
- neprístupnosť informácií,
- kontrola zo strany opatrovníckych súdov.

Problém neexistujúceho profesionálneho verejného opatrovníctva:

- otázka výkonu opatrovníctva poskytovateľmi sociálnych služieb a ich zamestnancami,
- chýbajúca úprava profesionálneho opatrovníctva,
- neexistencia jasnej štruktúry systému profesionálneho opatrovníctva,
- chýbajúce povinnosti opatrovníka,
- absencia metodickej podpory verejných opatrovníkov,
- nejasné kompetencie osôb poverených výkonom opatrovníctva.

Cieľom tohto materiálu bolo pomenovať základné východiská a definovať odporúčania smerujúce k otvoreniu diskusie o nevyhnutnosti zmeny súčasného systému opatrovníctva a s tým spojenej potrebe nového špeciálneho zákona o opatrovníctve, ktorý by nadväzoval primerane na reformu opatrovníctva v pripravovanom občianskom zákonníku. Pri koncipovaní materiálu sme vychádzali zo stretnutí so súkromnými a verejnými opatrovníkmi a z praktických problémov, ktoré na týchto stretnutiach zazneli. Budeme veľmi radi, ak tieto odporúčania poslúžia ako základ pre ďalšiu diskusiu a efektívne nastavenie systému právnej ochrany ľudí so zdravotným postihnutím v súlade s Dohovorom OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím.

ZPMP v SR priebežne zvyšovalo informovanosť verejnosti o Dohovore OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím.

10

DÔSTOJNÝ ŽIVOT – PRÁVO, NIE PRIVILÉGIUM

Obhajoba práv a záujmov ľudí s mentálnym postihnutím a rodín patrí medzi prioritné činnosti združenia. V rámci tejto oblasti sme pokračovali v realizácii projektu **Dôstojný život – právo, nie privilegium**, kde sme rozdelili úlohy do troch hlavných oblastí:

1. **Prístup k spravodlivosti** s témami zodpovednosť ľudí s mentálnym postihnutím za svoje konanie, konanie o spôsobilosti na právne úkony, zákon o opatrovníctve
2. **Kampaň za práva ľudí s mentálnym postihnutím**
3. **Návrh modelu komplexnej komunitnej starostlivosti o ľudí s mentálnym postihnutím**

Vydali sme štyri odborné publikácie a tri odborné články v časopise Slovenka.

Publikácie:

1. Zodpovednosť za škodu spôsobenú tými, ktorí nemôžu posúdiť následky svojho konania (verzia easy to read)
2. Právo ľudí s mentálnym postihnutím na prístup k spravodlivosti,
3. Príklady z praxe zo súdneho konania o spôsobilosti na právne úkony,
4. Príklady z praxe zo súdneho konania o spôsobilosti na právne úkony (verzia easy to read).

Články:

1. Prečo si nesmie kúpiť ani len rožok?
2. Petra potrebuje perspektívu.
3. Chcem sám rozhodovať o sebe?

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014



Kampaň *Nechcem, ale musím* sme posilili natočením šiestich krátkych videoklipov zamera-
ných na tému kampane. Predstavili sme ich začiatkom júna na tlačovej konferencii, zverejnili
sme ich na webovej stránke www.nehcemalemusim.sk, www.youtube.com.

Problematickou **prístupu k spravodlivosti** sme sa zaoberali na dvoch okrúhlych stoloch vo
februári a apríli, výsledkom diskusie odborníkov so zástupcami združenia bol konkrétny návrh
zmien procesných predpisov: <http://www.zpmpvrs.sk/dokumenty/vystupy-os-220414.pdf>

V jeseni sa začali realizovať **tréninky zodpovednosti** pre dospelých ľudí s mentálnym postih-
nutím, 2x mesačne, sedem skupín v mestách: Bratislava 3 skupiny, Detva 1 skupina, Poprad 1 sku-
pina, Dunajská Streda 1 skupina, Lučenec 1 skupina, zúčastňovalo sa ich 71 osôb.

Pre rodičov a odborníkov boli určené regionálne semináre na témy **Zodpovednostné konanie
osôb s mentálnym postihnutím a Právne aspekty výkonu opatrovníctva**, konali sa v Koši-
ciach, Prešove, Poprade a Nitre, ktorých sa zúčastnilo 223 osôb.



12

Problémami súčasného systému opatrovníctva sme sa zaoberali na ďalších dvoch okrúhlych
stoloch, kde sme diskutovali s rodičmi, príbuznými, ktorí sú opatrovníkmi a taktiež tzv. verej-
nými opatrovníkmi. Výsledkom diskusie boli návrhy na zmeny v legislatíve, ktoré sú zverejne-
né na webe: <http://www.zpmpvrs.sk/dokumenty/vystupy-os-161014.pdf>

Výstupy z okrúhlych stolov sme odprezentovali v decembri na tlačovej konferencii.

Ďalšou aktivitou projektu boli práce na vytvorení modelu komunitnej komplexnej starostlivosti
o ľudí s mentálnym postihnutím. Jednotliví experti pracovali na zadefinovaných oblastiach
rozdelených podľa časovej osi kopírujúcej jednotlivé charakteristické etapy života človeka.
Táto aktivita pokračuje aj v roku 2015. Ďalšou z aktivít prebiehajúcej kampane *Nechcem, ale
musím* bola príprava knihy príbehov zo života rodín s dieťaťom s mentálnym postihnutím pod
názvom **Stačí ľúbiť**. Kniha vyjde v roku 2015.

...

Projekt *Dôstojný život – právo, nie privilegium* bol podporený sumou 104 976,- eur z Fondu pre
mimovládne organizácie, ktorý je financovaný z Finančného mechanizmu EHP 2009 – 2014.
Správcom Fondu je Nadácia otvorenej spoločnosti Open Society Foundation. Cieľom projektu
zameraného na ľudské práva je zvýšenie zapojenia MVO do tvorby politik a rozhodovacích pro-
cesov na miestnej, regionálnej a národnej úrovni.



Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014



PROJEKT CESTY K SAMOSTATNOSTI

Cieľom projektu *Cesty k samostatnosti*, ktorý sme začali realizovať v septembri 2012, bola podpora samostatného života ľudí s mentálnym postihnutím. Išlo o rozvoj životných zručností formou tréningových programov, vytvorenie Centra prípravy ľudí s mentálnym postihnutím na samostatný život a sociálnu integráciu seniorov prostredníctvom komunitného rehabilitačno-poradenského programu. Projekt skončil 30. 6. 2014.

Vzdelávanie lektorov

Podpora samostatnosti ľudí s mentálnym postihnutím je možná aj vďaka celoživotnému vzdelávaniu a rozvoju životných zručností. Avšak vzdelávanie dospelých ľudí s mentálnym postihnutím má isté špecifiká, ktoré pri príprave a realizácii vzdelávacích kurzov treba zohľadniť. Preto sme v rámci projektu vyškolili 11 lektorov z rôznych kútov Slovenska a títo začali svoju odbornú vzdelávaciu činnosť. Lektori pochádzajú z Košického, Banskobystrického, Trnavského a Bratislavského kraja.

Vzdelávanie lektorov prebehlo v spolupráci s nemeckou organizáciou Lebenshilfe Boerdeland a Lebenshilfe Marburg, ktorá má bohaté skúsenosti nielen s realizáciou vzdelávacích kurzov pre dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, ale aj s prípravou a vzdelávaním lektorov pre realizáciu vzdelávania dospelých ľudí s mentálnym postihnutím.

V rámci troch blokov vzdelávania sme sa venovali témam ako základy a charakteristika vzdelávania dospelých (andragogika), didaktické a metodické postupy využiteľné pri vzdelávaní dospelých, tvorba a príprava ľahko čitateľných a ľahko zrozumiteľných textov pre ľudí s mentálnym postihnutím, koncepty prístupu k starostlivosti o ľudí s mentálnym postihnutím. Súčasťou prípravy lektorov bola aj obsahová príprava pilotných kurzov vzdelávania samotných dospelých ľudí s mentálnym postihnutím.

Lektori realizujú vzdelávacie programy pre dospelých ľudí s mentálnym postihnutím aj po ukončení projektu.

Centrum prípravy ľudí s mentálnym postihnutím na samostatný život

Počas projektu sme vytvorili základy pre vznik Centra ako samostatného odborného oddelenia ZPMP v SR. Celkovo sme počas projektu vytvorili a zrealizovali 13 kurzov pre dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Aktívne sme hľadali možnosti na pokračovanie a rozvoj jeho činnosti. Spracovali sme stratégiu finančnej udržateľnosti.



Realizácia tréningových programov pre ľudí s mentálnym postihnutím

Vytvorili sme 13 autorských vzdelávacích kurzov, na ktorých sa zúčastnilo celkovo 133 dospelých ľudí s mentálnym postihnutím z celého Slovenska. Zameranie kurzov bolo rôznorodé a smerovali k posilneniu samostatnosti účastníkov. Realizovali sme napríklad kurzy varenia, pečenia, starostlivosti o domácnosť, kurz angličtiny a počítačových zručností, ale aj mimoriadne dôležité kurzy sebaobhajovania. Obsahové zameranie kurzov sme navrhovali predovšetkým so zreteľom na potreby a požiadavky našej cieľovej skupiny.

Integrácia seniorov s mentálnym postihnutím

V roku 2014 sme pravidelne pracovali s dvomi skupinami seniorov s mentálnym postihnutím; celkovo sa našich stretnutí zúčastnilo 16 seniorov. Počas stretnutí sme sa zameriavali na podporu zotrvania seniorov v aktívnom živote a na ich účasť na spoločenskom živote. Realizáciou sociálno-rehabilitačného programu pre seniorov s mentálnym postihnutím sa nám jednoznačne potvrdil zmysel naplánovaných aktivít. Na samom začiatku v období adaptácie museli seniori prekonať počiatočný a prirodzený ostych, strach z neznámeho, avšak skupinová dynamika začala fungovať veľmi rýchlo. To, že seniori sa museli aktivizovať, týždeň čo týždeň prísť do komunitného centra, bolo pre nich veľkou a pozitívnou zmenou.

Nadviazali nové sociálne kontakty, stretali sa s rovesníkmi, spoznali nových ľudí, nadviazali nové vzťahy a tí, ktorí sa poznali dávnejšie, sa spoznali lepšie, dôkladnejšie. Komunitné centrum, kde sme sa stretávali, sa stalo na dlhý čas miestom, kde bol vytvorený pre nich bezpečný priestor, kde každý mohol byť sám sebou, ale zároveň mal oporu v skupine. Priestor, kde bol vymedzený čas len pre nich, kde boli individuálne vypočutí. Zažili pocity spolupatričnosti a dôstojnosti, boli akceptovaní takí, akí sú. Paralelne so skupinou seniorov s mentálnym postihnutím sme pracovali so skupinou 11 rodičov. S nimi sme sa venovali predovšetkým tomu, ako riešiť budúcnosť ich detí v čase, keď oni už nebudú môcť sa o nich starať.

16

• SOCIÁLNE SLUŽBY

POSKYTOVANIE ŠPECIALIZOVANÉHO PORADENSTVA

V roku 2014 sme poskytovali v rámci Bratislavského samosprávneho kraja bezplatné **základné a špecializované sociálne poradenstvo** pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných. Poskytovali sme odbornú pomoc a podporu ľuďom s mentálnym postihnutím a tiež ich rodinám pri zvyšovaní kvality ich života, sociálnej integrácii a začlenení sa do primeraných spoločenských podmienok a pri presadzovaní ich práv a záujmov.

V rámci základného poradenstva sme po posúdení sociálnej situácie klienta poskytovali informácie s odporúčaním ďalšieho postupu a prípadnej distribúcie klienta do inej inštitúcie v rámci sociálnej siete v Bratislavskom samosprávnom kraji (najčastejšie sa to týkalo oblasti zamestnávania, ale aj sociálnych služieb). Pri špecializovanom poradenstve sme v rámci sociálnej diagnostiky identifikovali príčiny, charakter a rozsah problému klienta s mentálnym postihnutím alebo rodiča. Používali sme formy individuálneho a skupinového poradenstva pre ľudí s mentálnym postihnutím a pre rodičov (príbuzných) a poradenstvo v oblasti svojpomoci.

Individuálne poradenstvo bolo zamerané na orientáciu v sociálnej situácii, usmernenie klienta, poskytnutie pomoci, prípadne distribúciu (oblasť kompenzácií, sociálnych služieb, oblasť zamestnávania, spôsobilosť na právne úkony...), dlhodobé smerovalo k začleneniu, zotrvnaniu v prirodzenom sociálnom prostredí alebo naopak, k zmene sociálnej situácie. Riešili sme oblasť vzťahov a komunikácie so sociálnym okolím. V rámci skupinových stretnutí získali klienti nových priateľov, učili sa zo skúseností iných členov skupiny, diskutovali a hľadali nové spôsoby riešenia problémových situácií. Mali príležitosť rozprávať o udalostiach z vlastného života a poradiť si i navzájom. Trénovali sa v schopnosti prispôbiť a zosúladiť vlastné záujmy so želaniami v skupine, čo malo následný efekt na vzťahy v pracovnom prostredí i v súkromnom živote. Pomáhali sme im orientovať sa pri riešení konfliktov, korekcii vlastného správania, pri rozhodovaní a prevzatí vlastnej zodpovednosti. Tradične sme sa zaoberali ľudskými právami.

Pokračovali aj poradenské stretnutia s rodičmi a príbuznými, kde sa diskutovalo najmä o aktuálnych problémoch, ktorými žijú a ktoré ich trápia. Aj tu išlo o individuálne aj skupinové formy práce. Témou poradenských stretnutí bola neustále sa opakujúca dilema zbaviť či nezbaviť svoje dieťa spôsobilosti na právne úkony, ale aj ďalšie otázky, ako budúcnosť môjho dieťaťa,

17

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014



bývanie a sociálne služby s tým spojené, čo zvláda moje dieťa, aby vedelo viesť samostatný život, osobitný príjemca na účely kompenzácií a invalidného dôchodku, krízová situácia v rodine, starnutie dieťaťa, osobná asistencia.

Počet poradenských konzultácií v roku 2014 bol 1113.

...

Dotáciu na sociálne poradenstvo pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny poskytol Bratislavský samosprávny kraj.



POSKYTOVANIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V ZARIADENÍ PODPOROVANÉHO BÝVANIA ZPMP V SR NA HANULOVEJ ULICI 3 V BRATISLAVE – DÚBRAVKE

Zariadenie podporovaného bývania ZPMP v SR na Hanulovej ulici 3 v Bratislave – Dúbravke malo aj v roku 2014 vytvorenú kapacitu pre troch klientov s mentálnym postihnutím. Podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov sa tu poskytovali sociálna služba a dohľad, ubytovanie, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, podmienky na prípravu stravy a vykonávala sa sociálna rehabilitácia. V súvislosti so zabezpečovaním stravovania ZPMP v SR poskytovalo klientom pomoc pri zostavovaní jedálneho lístka, plánovaní rozpočtu na prípravu stravy na deň, nákupe potravín, príprave stravy a pri vyúčtovaní zloženej zálohy bezplatne. Výkon pomoci realizovali bytové asistentky a asistenti.

Myšlienkou zariadenia bolo, aby sa klientom poskytovali sociálne služby v prostredí, ktoré sa čo najviac podobá prirodzenému prostrediu. Priebežne získavali a rozvíjali svoje schopnosti a sociálne zručnosti potrebné pre samostatný život. Okrem toho sa im poskytovali poradenské služby zamerané na riešenie bežných problémov i špecializované poradenstvo. Bytoví asistenti ich viedli k čo najväčšej samostatnosti, samozrejme, vzhľadom na ich možnosti a schopnosti.

Osobnostný rast klientov sa pravidelne monitoroval a každý polrok vyhodnocoval, plány individuálneho rozvoja, ktoré mali vypracované, sa hodnotili každých 6 mesiacov. V roku 2014 to boli oblasti domáce práce, hygienické a stravovacie návyky, zdravie, sexualita, hospodárenie s peniazmi a nakupovanie, voľnočasové aktivity, osobnostné a vôľové vlastnosti, komunikačné zručnosti, mobilita a práca.

18

19

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

• PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

ČASOPISY INFORMÁCIE A TO SME MY

Časopis **Informácie** prezentoval na svojich stránkach myšlienky tolerancie a akceptácie ľudí s mentálnym postihnutím. Venovali sme sa dôležitým témam, ako sú celoživotné vzdelávanie dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, podporované zamestnávanie a chránené dielne, ľudská dôstojnosť. Nadväzujúc na uplynulé ročníky sme čitateľov informovali o dôležitých udalostiach zo života miestnych ZPMP, ako aj centrály ZPMP v SR, o nových projektoch, na ktorých centrála ZPMP v SR pracuje, o aktualitách z oblasti legislatívy, o sociálnych službách a zmenách, ktoré sa pripravujú a uvádzajú do praxe, o zaujímavých aktivitách z rôznych regiónov Slovenska, o rôznych odborných témach, významných osobnostiach. Časopis obsahoval rubriky: Projekty ZPMP v SR, Rozhovor, Regióny, Terapie, Farby života, Zmeny, Radíme, Centrála informuje, Poďakovanie, Pozvánka, Krátke správy, Legislatíva. V roku 2014 vyšiel tento časopis trikrát.



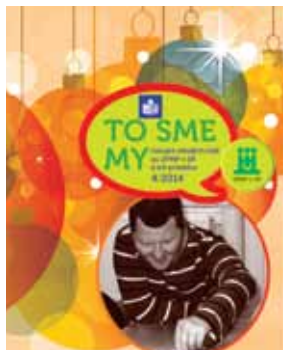
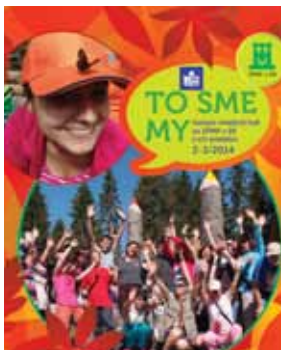
...

Dotáciu na sociálne služby v zariadení podporovaného bývania poskytol Bratislavský samosprávny kraj a jednorazovú finančnú dotáciu MPSVR SR.



Bratislavský
samosprávny
kraj





Časopis TO SME MY je časopisom (pre) mladých ľudí s mentálnym postihnutím a ich priateľov. Jeho výnimočnosť spočíva v tom, že je písaný jednoduchým, ľahko čitateľným a zrozumiteľným štýlom. Ľudia s mentálnym postihnutím tu majú možnosť prezentovať svoju vlastnú tvorbu, názory a pohľad na okolitý svet. V roku 2014 vyšiel časopis trikrát, z toho raz ako dvojčíslo. V jeho obsahu nechýbali obľúbené rubriky Editoriál, Z každého rožka troška, Tvoríš – Tvorím – Tvoríme, Sebaobhajovanie, Reportáže, Posledná strana, Polopate, Eko – bio – zdravo.

• • •

Projekty boli spolufinancované MK SR, MPSVR SR a ZPMP v SR.

20

21



• POBYT

PROJEKT REKONDIČNO-INTEGRAČNÝ POBYT

Pobyt sa konal v termíne od **13. – 19. 7. 2014** v chatovej oblasti Žiar v **Chate Kožiar**. Tradičným cieľom bolo podporiť samostatnosť, nezávislosť a osobnostný rozvoj dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Niet pre nich silnejšej motivácie k vlastnému rozvoju ako pocit úspechu, ktorý prežívajú po zvládnutí každej novej výzvy. Mimo dohľadu rodiny či odborného personálu sa počas rekondično-integračného pobytu ich motivácia prekonať samého seba ešte zvyšuje a pocit úspechu zdvojnásobuje. Pobytu sa zúčastnilo **26 dospelých ľudí s mentálnym postihnutím** a **22 asistentov** – ľudí bez postihnutia.

Aktivity boli zamerané na vzájomné spoznanie sa účastníkov, rozvoj komunikačných a sociálnych zručností, prehĺbenie sebapoznania účastníkov. Časť programu vyplnili aj športové aktivity v prírode liptovského kraja, aktívny i pasívny relax a využívanie miestnych zdrojov (výlet do Liptovského Mikuláša, kde mali účastníci možnosť pozrieť si mesto, navštíviť kaviarne, nákupné centrá, taktiež si pozrieť historické pamiatky v centre mesta).



Mali sme veľkú radosť z toho, že účastníci aj v roku 2014 odchádzali z pobytu s úsmevom na tvári a krásnymi spomienkami. Veľmi nás tešilo trpezlivé a vřucne prijatie personálu v Chate Kožiar. Pozitívnym prístupom pomohli k integrácii ľudí s mentálnym postihnutím.

...

Realizáciu projektu finančne podporilo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, ZPMP v SR prostredníctvom získaných 2 % a príspevky účastníkov.



• RÚCANIE PREDISUDKOV

KRIVÉ ZRKADLÁ 2014

Cieľom Dňa krivých zrkadiel (ďalej len DKZ) je prezentovať kultúru ľudí s mentálnym postihnutím, predstaviť širokej verejnosti to, čo dokážu a čoho sú schopní. Pomáhame tak odbúravať predsudky a pozitívne ovplyvňovať postoje verejnosti voči ľuďom s mentálnym postihnutím. Zároveň ponúkame obyvateľom a návštevníkom miest príjemné kultúrne podujatie s výnimočnou atmosférou.

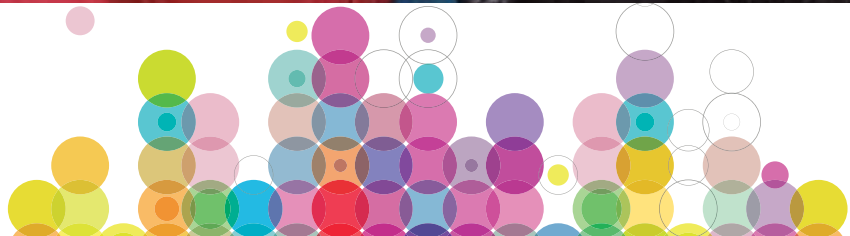
Na pódiu i pod pódium dostali 12. júna 2014 priestor predstaviť sa so svojím talentom mnohí ľudia s mentálnym postihnutím. Širokej verejnosti sa predstavili aj výrobcovia rôznych dekoratívnych a darčkových predmetov, ktorí ponúkali výsledky svojej práce na predaj v stánkoch okolo pódia.

DKZ priniesol aj príležitosť pre širokú verejnosť stretnúť sa s ľuďmi s mentálnym postihnutím, nahliadnuť do ich sveta, lepšie mu porozumieť.

23

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

DKZ v Bratislave pod záštitou starostky Tatiany Rosovej odštartoval 12. júna o 14.00 hod. bubnový sprievod SHOW CAMPANA BATUCADA, a to z Hviezdoslavovho námestia, pokračujúc po okolitých uliciach. Od 15.00 hod. začal program opäť na Hviezdoslavovom námestí. Na benefičnom koncerte vystúpil Jamestown s Itchom Pčelárom a tanečná skupina NajLS s ich hudobným hosťom Egom. Súčasťou programu bol bubnový workshop pod vedením Igora Holku z Campana Batucada.





24

Verejnosť si mohla okrem iného taktiež vypočuť informácie o prebiehajúcich projektoch ZPMP v SR, o reštarte kampane *Nechcem, ale musím*, kde témou videoklipov bol vplyv pozbavovania spôsobilosti na právne úkony na bežný život ľudí s mentálnym postihnutím. Originálne výrobky počas podujatia ponúkali zamestnanci a klienti domovov sociálnych služieb a chránených dielní z Bratislavy a okolia. Na úspešnom priebehu podujatia a vytváraní pozitívnej a srdečnej atmosféry sa do významnej miery podieľali dobrovoľníci, ktorí rozdávali propagačné letáčky a zrkadielka.

DKZ nebol len bratislavskou akciou. V mestách Malacky, Trnava, Trenčín, Gelnica, Prešov, Spišská Nová Ves, Banská Bystrica, Tornaľa, Partizánske bolo možné stretnúť ľudí s mentálnym po-

stihnutím a ich sympatizantov. Zabavili ľudí na koncertoch, potešili výrobkami z chránených dielní, ukázali výtvarné práce talentovaných ľudí a verejnosť sa dozvedela veľa o konkrétnom živote ľudí s mentálnym postihnutím.

...

DKZ finančne podporili Ministerstvo kultúry SR, Nadácia Dalkia, priestory Hviezdoslavovho námestia bezplatne poskytla Mestská časť Bratislava – Staré Mesto, stánky bezplatne vybavil Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, firma Vepos Bratislava s.r.o. poskytla bezplatné upratovacie služby, McDonald's sa postaral o pitný režim



VÝTVARNÝ SALÓN ZPMP 2014

25

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

V roku 2014 sa uskutočnil v poradí 19. ročník celoslovenskej súťaže výstavy prác ľudí s mentálnym postihnutím. Cieľom projektu bolo umožniť deťom i dospelým s mentálnym postihnutím sebarealizáciu a prezentovanie výsledkov ich tvorivej umeleckej aktivity na verejnosti a ponúknuť im možnosť ukázať talent a nadanie, ktoré sa v nich skrývajú.

Projekt sme zrealizovali v spolupráci s miestnym ZPMP v Pezinku a Domovom sociálnych služieb Hestia Pezinok, ktoré oslovilo Dom kultúry Pezinok v Pezinku, kde sa výstava konala. Práca na projekte pozostávala z viacerých aktivít, niektoré prebiehali paralelne. Odborná porota pracovala v zložení: akad. mal. Katarína Kuzmová, Mgr. Adriena Pekárová, Jana Detvajová, Mgr. Oliver Solga. Akcie sa zúčastnilo **72 účastníkov**. Prihlásili sa špeciálne základné školy, zariadenia sociálnych služieb, domovy sociálnych služieb, centrá sociálnych služieb, spojené školy aj jednotlivci. Do súťaže prišlo celkovo 518 výtvarných prác.

Slávnostná vernisáž sa konala dňa 13. októbra 2014 o 15.00. Následne boli vyhlásené výsledky súťaže a odmenení autori víťazných prác. Výhercom v jednotlivých kategóriách boli slávnostne odovzdané diplomy a ceny. Vernisáž bola ukončená recepciou. Výstava trvala do 7. 11. 2014, bola otvorená od pondelka do soboty. Navštívilo ju okolo 1000 návštevníkov.

Výtvarný salón ZPMP 2014 bol opäť možnosťou predstaviť širokej verejnosti výtvarné nadanie ľudí s mentálnym postihnutím rôzneho veku. Je to jeden z dobrých spôsobov, ako ich zapojiť do života spoločnosti, oceniť a podporiť ich sociálnu integráciu.

• • •

Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR. Materiálne ho podporili: Dom kultúry Pezinok, primátor mesta Pezinok Oliver Solga, AVON cosmetics, spol. s r.o., Barbora Pezinok, Mária Sklárová, Vinohradnícko-vinárske družstvo podielnikov KARPATY v Pezinku – Grinave, pekárne Častá, vinárstvo Pavelka a syn.



26

27

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

• ZAHRANIČNÁ SPOLUPRÁCA

SPOLUPRÁCA S INCLUSION EUROPE, ECCL A INCLUSION INTERNATIONAL

Inclusion Europe (IE) je európska asociácia spoločností ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín, ktorá vedie kampaň za práva a záujmy ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín v celej Európe, koordinuje aktivity v mnohých európskych krajinách, reaguje na európske politické návrhy, poskytuje informácie o potrebách ľudí s mentálnym postihnutím a radí Európskej komisii a členom Európskeho parlamentu v otázkach zdravotného postihnutia.

Inclusion International (II) je jednou z najväčších medzinárodných organizácií pracujúcich v prospech ľudí s ľudí s mentálnym postihnutím. Cez miestne, regionálne, národné i globálne členské organizácie pôsobí v rôznych svetových organizáciách, ako sú WHO, UNESCO, ECOSOC, ILO, UNICEF, ktoré presadzujú podporu, integráciu, rovnosť a rovnaké príležitosti pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny.

ZPMP v SR je členom Inclusion International od roku 1994 a členstvo v Inclusion Europe sa datuje od roku 2003. V rámci Inclusion Europe pracuje aj **European Coalition for Community Living** – Európska koalícia pre komunitný život, ktorej sme tiež členom.

Spolupráca s vyššie uvedenými organizáciami bola aktívna. Sledovali sme newsletter Inclusion Europe a ECCL a dôležité informácie sme zasielali našim členským organizáciám. Podľa potreby sme informovali o dôležitých aktivitách Inclusion International a Inclusion Europe.

SPOLUPRÁCA S LEBENSHILFE BOERDELAND

V roku 2014 sme ukončili realizáciu projektu **Celoživotné vzdelávanie ľudí s mentálnym postihnutím ako príležitosť pre rozvoj ich osobnosti a nezávislosti**. Partnerom projektu bola nemecká organizácia **Lebenshilfe Boerdeland**. Lebenshilfe je, ako aj ZPMP v SR, členom Inclusion Europe a Inclusion International. Vďaka spolupráci na tomto projekte sa nám podarilo v roku 2014 vytvoriť tri nové vzdelávacie programy pre dospelých ľudí s mentálnym postihnutím – manažment osobných financií, starostlivosť o zovňajšok a sexualita ľudí s mentálnym postihnutím. Vytvorené kurzy sme využili aj v praxi, keďže sme uskutočnili vzdelávanie pre päť skupín dospelých ľudí s mentálnym postihnutím.

Aj vďaka tomuto projektu sme intenzívne pracovali na inštitucionalizácii **Centra priprav ľudí s mentálnym postihnutím na samostatný život**. Podarilo sa nám vytvoriť platformu spolupracovníkov na realizáciu vzdelávacích programov pre dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, tak, aby sme boli schopní takéto vzdelávanie realizovať vo viacerých regiónoch Slovenska. Vďaka poradenstvu a know-how nemeckého partnera sme získali viacero dôležitých informácií o tom, ako pracovať na dlhodobej udržateľnosti vzdelávacích aktivít pre dospelých ľudí s mentálnym postihnutím.

Aktion
MENSCH



28

• POĎAKOVANIE

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v SR úprimne ďakuje všetkým dobrým ľuďom, vďaka ktorým sme aj v roku 2014 mohli zorganizovať množstvo krásnych aktivít. Za spoluprácu ďakujeme našim členským organizáciám, štátnym orgánom a inštitúciám, samosprávnym orgánom, domovom sociálnych služieb, špeciálnym základným školám, odborným poradniam. Ďakujeme právnickým osobám, ktoré materiálne a finančne prispeli na realizáciu aktivít, ďakujeme médiám za propagáciu. Ďakujeme mnohým jednotlivcom, ktorí sa svojou angažovanosťou zaslúžili o zlepšenia života ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín. Boli to rôzni odborníci, experti, poslanci, dobrovoľníci, zamestnanci, brigádnici, členovia redakčných rád i miestnych združení. Ďakujeme aj všetkým priaznivcom, ktorí nám v roku 2014 venovali 2 % zo svojich daní.

ĎAKUJEME!

DONORI A PARTNERSKÉ ORGANIZÁCIE

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo kultúry SR, Ministerstvo vnútra SR, Úrad Vlády SR, Ministerstvo spravodlivosti SR, Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Ministerstvo zdravotníctva SR, Bratislavský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj, Prešovský samosprávny kraj, Nitriansky samosprávny kraj, Mesto Nitra, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, Mestská časť Bratislava – Staré Mesto, Mestská časť Bratislava – Dúbravka, Mestská časť Bratislava – Petržalka, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava, Nitriansky samosprávny kraj, Nadácie Velux, Nadácia otvorenej spoločnosti, Nadácia Dalkia, Nadácia Tatra banky, Nadácia Pontis, Program švajčiarsko-slovenskej spolupráce (Nadácia Ekopolis, Nadácia Socia, Karpatská nadácia), Centrum pre filantropiu, 4People, n.o., Ľudia ľuďom, n.o., Nadácia Krištáľové krídlo, Nadácia ESET, Nadácia Slovenskej sporiteľne, Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku Bratislava – Rača, Inclusion Europe, Inclusion International, Mental Disability Advocacy Center (MDAC), SPMP ČR, EASPD, Lebenshilfe Nemecko, Národná rada občanov so zdravotným postihnutím v SR, Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Slovenská humanitná rada, Hnutie špeciálnych olympiád, Spoločnosť Downovho syndrómu, Agentúra podporovaného zamestnávania Bratislava, Tanečný klub Danube, Združenie Občan, demokracia a zodpovednosť, Združenie Up Down, Socioforum, Liga za duševné zdravie, Otvorme dvere, otvorme srdcia, Rada pre poradenstvo v sociálnej práci, Asociácia supervízorov a sociálnych poradcov, Výbor pre osoby so zdravotným postihnutím, Organizácia muskulárnych dystrofií, kolektív DSS Hestia Pezinok, DSS Kampino, DSS Rozsutec, DSS Prima, n.o., DSS prof. K. Matulaya, kolektív PSC Impulz ZPMP v Petržalke, kolektív Domu Svitania, n.o., kolektív DSS Sibírka, DSS Báhoň, DSS Merema, Dom kultúry Pezinok, Základná umelecká škola Eugena Suchoňa v Pezinku, OZ Inklúzia, APZ n.o., Vstúpte, n.o., OZ Dľaň, Slovenský zväz telesne postihnutých

29

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014



MÉDIÁ

Rozhlas a televízia Slovenska, Bigmedia, Istropolitana Ogilvy, Leon Productions, Pravda, Zdravie.sk, Zoznam.sk, Bright, Topky.sk, Ozene.sk, Slovenka, SITA, TASR, TV JOJ, TV Markíza, Sme.sk, Pravda.sk, TVNoviny.sk, Noviny.sk, Petržalské noviny, Changenet.sk, TA3, portál ľudialudom.sk, Dakujeme.sk, Televízia Z, Slovenský pacient.

FIRMY A SPOLUPRACOVNÍCI

McDonald's, Campana Batucada, Cobra Sound – Martin Čema, Kristína Lončeková UMO, Marketing and Business Group, s.r.o., Awax – Ing. Edo Kruzslík, Le Cheque Dejeuner, s.r.o., L.K. Permanent, Reginashop, bam.sk, s.r.o., Dobrovoľný hasičský zbor Bratislava, Slovanet, Telecom, Orange, Slovart – Print, s.r.o., AVON Cosmetics, Zuzana Edita Urbanová, Ing. Ján Pantúček – PÁVA, výroba kovových výrobkov Senica, Vepos Bratislava, s.r.o., firma Šupito

SPOLUPRACOVNÍCI A DOBROVOĽNÍCI

Ableitinger Nora, Augustín Branislav, Aziriová Silvia, Bauerová Barbora, Bačo Ladislav, Bárdos Judit, Bialková Mima, Brenčicová Natália, Cangama Batonda Edgar, Cangár Miroslav, Cséfalvay Agnes, Csontosová Mária, Cziprusová Adriana, Červenka Ján, Daniel Stanislav, Demek Peter, Detvajová Jana, Dominiková Lucia, Drahovský Richard, Dubanová Lenka, Ďurica Jozef, Dúžek Peter, Ďuriačková Eva, Džačovská Daniela, Fabian Dušan, Felix Adam, Feniková Magdaléna, Garajová Jarjabková Patrícia, Gergelyová Katarína, Gibaľová Mária, Gogová Lenka, Grantner Michal, Grgáčová Jana, Hampl Ivan, Hanková Miroslava, Hečková Martina, Hlavatá Martina, Holúbková Soňa, Homolová Zuzana, Hlavenková Iveta, Hlavenková Katarína, Hromková Marcela, Hrubá Eva, Chmelová Zuzana, Chovancová Jana, Jančovič Marcel, Jarolínová Martina, Juranová Andrea, Kiššová Petra, Kořinková Zuzana, Král Miroslav, Kuzmová Katarína, Langová Janka + Najls, Lauko Vladimír, Malatincová Jana, Németh Boris, Kobolková Petra, Kopalová Elena, Kovalinková Miroslava, Kubušová Vlasta, Kutlákova Lucia, Krupa Slavoj, Lanstýk Edit, Ligasová Lenka, Lokajová Katarína, Lučeničovi Gabika a Laco, Lukačková Ľudmila, Števková Eva, Vyskočil Ivan, Kučera Ján, Papánková Magda, Kohutovičová Edita, Kolláriková Zuzana, Matiaško Maroš, Mazorová Eva, Machajdíkova Mária, Matej Vladimír, Mihalovič Tomáš, Mindoková Lenka, Mišáková Petra, Mišo Miroslav, Mišo Miroslav jr., Mojto Igor, Murčinková Júlia, Náterová Daniela, Neslušánová Katarína, Netri Peter, Nováková Stefi, Štefák Ondrej, Pastorková Viera, Patzka Peter, Pčelár Itcho + Jamestown, Pekárová Adriana, Petiašová Jana, Petijová Martina, Petrgálová Barbora, Petrášová Timea, Petrus Valentína, Pfeiffer Jan, Podhorská Andrea, Porubánová Silvia, Porvázová Silvia, Pribilová Viera, Pribylová Veronika, Procházka Ján, Račková Jana, Redenkovičová Vladimíra, Reháková Anna, Repiščáková Alena, Rosiar Pavol, Rosová Tatiana, Sipos Daniel, Smaženka Vladimír, Spišák Michal, Stanke Richard, Stavrovská Zuzana, Straka Michal Ego, Veselý Vladimír, Šimková Mária, Šustrová Mária, Torok Tomáš, Vargová Martina, Veselý Norbert, Vnučková Martina, Vyberalová Ľubica, Záhorcová Viera, Zambojová Oľga, Zelená Agnes.

• HOSPODÁRENIE ZPMP V SR V ROKU 2014

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 0 0 6 8 3 1 9 1 / SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	r. 002+009+021	001	32 509,49	20 850,13	11 659,36
1. Dlhodobý nehmotný majetok	r. 003 až 008	002	-	-	-
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti (012-072+091AÚ)	003	-	-	-	-
Softvér (013-073+091AÚ)	004	-	-	-	-
Ocenené práva (014-074+091AÚ)	005	-	-	-	-
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+019)-(078+079+091AÚ)	006	-	-	-	-
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007	-	-	-	-
Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008	-	-	-	-
2. Dlhodobý hmotný majetok	r. 010 až 020	009	32 509,49	20 850,13	11 659,36
Pozemky (031)	010	-	-	-	-
Umelecké diela a zbierky (032)	011	-	-	-	-
Stavby (021-081+092AÚ)	012	11 659,36	-	11 659,36	11 659,36
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022-082+092AÚ)	013	12 635,84	12 635,84	-	-
Dopravné prostriedky (023-083+092AÚ)	014	-	-	-	-
Pestovateľské celky trvalých porastov (025-085+092AÚ)	015	-	-	-	-
Základné stádo a ťažné zvieratá (026-086+092AÚ)	016	-	-	-	-
Drobný dlhodobý hmotný majetok (028-088+092AÚ)	017	-	-	-	-
Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029-089+092AÚ)	018	8 214,29	8 214,29	-	-
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042-094)	019	-	-	-	-
Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok (052-095AÚ)	020	-	-	-	-
3. Dlhodobý finančný majetok	r. 022 až 028	021	-	-	-
Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022	-	-	-	-
Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023	-	-	-	-
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (063-096AÚ)	024	-	-	-	-
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067)-096AÚ)	025	-	-	-	-
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069-096AÚ)	026	-	-	-	-
Obstaranie dlhodobých finančných investícií (043-096AÚ)	027	-	-	-	-
Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028	-	-	-	-

Strana pasív	č.č.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	20 795,30	19 230,91
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	43 379,11	43 379,11
Základné imanie (411)	063	-	-
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	43 379,11	43 379,11
Fond reprodukcie (413)	065	-	-
Oceňovacie rozdiely z presnenia majetku a záväzkov (414)	066	-	-
Oceňovacie rozdiely z presnenia kapitálových účastí (415)	067	-	-
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068	-	-
Rezervný fond (421)	069	-	-
Fondy tvorené zo zisku (423)	070	-	-
Ostatné fondy (427)	071	-	-
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	072	24 148,20	27 059,07
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	1 564,39	2 910,87
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	1 699,41	3 161,40
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	1 200,45	1 555,64
Rezervy zákonné (451AÚ)	076	-	-
Ostatné rezervy (459AÚ)	077	-	-
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	1 200,45	1 555,64
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	498,96	565,15
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	498,96	565,15
Vydané dlhopisy (473)	081	-	-
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082	-	-
Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083	-	-
Dlhodobé nefakturované dodávky (476)	084	-	-
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085	-	-
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086	-	-
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	-	1 040,61
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	-	1 068,79
Záväzky voči zamestnávateľom (331+333)	089	-	-
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	-	-
Danové záväzky (341 až 345)	091	-	-
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092	-	-
Záväzky z upísaných nezaplatených cenných papierov a vkladov 367	093	-	-
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	-	-
Spojovací účet pri združení (396)	095	-	-
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	-	28,18
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	-	-
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098	-	-
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099	-	-
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100	-	-
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	21 276,01	46 875,47
1. Výdavky budúcich období (383)	102	-	-
Výnosy budúcich období (384)	103	21 276,01	46 875,47
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 061 + r. 074 + r. 101	104	43 770,72	69 267,78

32

33

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
			1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	001	5 588,33	-	5 588,33	8 060,80
502	Spotreba energie	002	1 061,46	-	1 061,46	365,71
504	Predaný tovar	003	-	-	-	-
511	Opravy a udržiavanie	004	-	-	-	-
512	Cestovné	005	1 281,74	-	1 281,74	1 569,64
513	Náklady na reprezentáciu	006	5 106,30	-	5 106,30	654,08
518	Ostatné služby	007	78 331,97	-	78 331,97	59 484,79
521	Mzdové náklady	008	58 997,41	-	58 997,41	72 408,23
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	009	20 081,75	-	20 081,75	24 003,69
525	Ostatné sociálne poistenie	010	-	-	-	-
527	Zákonné sociálne náklady	011	1 478,36	-	1 478,36	1 589,43
528	Ostatné sociálne náklady	012	-	-	-	-
531	Daň z motorových vozidiel	013	-	-	-	-
532	Daň z nehnuteľností	014	-	-	-	-
538	Ostatné dane a poplatky	015	25,74	-	25,74	-
541	Zmluvné pokuty a penále	016	-	-	-	-
542	Ostatné pokuty a penále	017	-	-	-	-
543	Odpísanie pohľadávky	018	-	-	-	-
544	Úroky	019	-	-	-	-
545	Kurzové straty	020	-	-	-	-
546	Dary	021	-	-	-	-
547	Oscitné náklady	022	5,03	-	5,03	307,96
548	Manka a škody	023	60,00	-	60,00	-
549	Iné ostatné náklady	024	1 053,18	-	1 053,18	914,12
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025	-	-	-	-
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026	-	-	-	-
553	Predané cenné papiere	027	-	-	-	-
554	Predaný materiál	028	-	-	-	-
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029	-	-	-	-
556	Tvorba fondov	030	-	-	-	-
557	Náklady na presadenie cenných papierov	031	-	-	-	-
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032	-	-	-	-
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033	-	-	-	-
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034	2 601,00	-	2 601,00	3 206,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035	-	-	-	-
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036	-	-	-	-
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037	-	-	-	-
Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	175 672,27	-	175 672,27	172 567,45

Číslo účtu	Výnosy	Č.r.	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
			1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výroby	039	-	-	-	-
602	Tržby z predaja služieb	040	6 536,95	-	6 536,95	7 241,00
604	Tržby za predaný tovar	041	-	-	-	-
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042	-	-	-	-
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043	-	-	-	-
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044	-	-	-	-
614	Zmena stavu zásob zvierat	045	-	-	-	-
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046	-	-	-	-
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047	-	-	-	-
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048	-	-	-	-
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049	-	-	-	-
641	Zmluvné pokuty a penále	050	-	-	-	-
642	Ostatné pokuty a penále	051	-	-	-	-
643	Platby za odpísané pohľadávky	052	-	-	-	-
644	Úroky	053	2,93	-	2,93	3,38
645	Kurzové zisky	054	-	-	-	-
646	Prijaté dary	055	-	-	-	-
647	Osobitné výnosy	056	2 860,00	-	2 860,00	2 821,38
648	Zákonné poplatky	057	-	-	-	-
649	Iné ostatné výnosy	058	- 352,70	-	- 352,70	-
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	059	-	-	-	-
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060	-	-	-	-
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061	-	-	-	-
654	Tržby z predaja materiálu	062	-	-	-	-
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063	-	-	-	-
656	Výnosy z použitia fondov	064	-	-	-	-
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065	-	-	-	-
658	Výnosy z nájmu majetku	066	-	-	-	-
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067	-	-	-	-
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	7 954,87	-	7 954,87	154 266,43
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	721,68	-	721,68	1 710,87
664	Prijaté členské príspevky	070	650,07	-	650,07	767,50
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	4 429,65	-	4 429,65	8 668,07
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072	-	-	-	-
691	Dotácie	073	154 433,25	-	154 433,25	-
Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r. 73			177 236,70	-	177 236,70	175 478,63
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38			1 564,43	-	1 564,43	2 911,18
591	Daň z príjmov	076	0,04	-	0,04	0,31
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	077	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)			1 564,39	-	1 564,39	2 910,87

34

35

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

SPRÁVA REVÍZNEJ KOMISIE K ÚČTOVNEJ UZÁVIERKE A HOSPODÁRENIU ZPMP V SR ZA ROK 2014

Revízná komisia ZPMP v SR: Ing. Kutláková Lucia, Ing. Hlavenková Iveta, Csontosová Mária
Za ZPMP v SR: PhDr. Mišová Iveta, riaditeľka RC ZPMP v SR, Ing. Mihalovičová Karola, zamestnanec RC ZPMP v SR

Zameranie kontroly:

1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2013
2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy
3. Kontrola správy majetku a inventarizácie
4. Stanovisko k uzávierke, k výkazu ziskov a strát, k súvahe, daňovému priznaniu za rok 2014 a nadväznosť na plán a rozpočet na rok 2015
5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov
6. Informácia o činnosti revíznej komisie
7. Závery a odporúčania revíznej komisie

1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2013

V správe revíznej komisie za rok 2013 zo dňa 21. 3. 2014 neboli uvedené žiadne pripomienky. Správa bude schválená na najbližšom Valnom zhromaždení ZPMP v SR.

2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy

V roku 2014 nebola na ZPMP v SR vykonaná kontrola žiadna kontrola orgánov štátnej správy.

3. Kontrola správy majetku a inventarizácie

Inventarizácia majetku, záväzkov a vlastného imania bola prevedená v súlade so zákonom a vnútorným predpisom. Z vykonaných inventarizácií majetku za rok 2014 (účet pokladne, účet banky, účet odberatelia (odberateľské faktúry), účet náklady budúcich období, účet príjmy budúcich období, účet dodávateľa (dodávateľské faktúry), účet daň zo miezd a účet rezervy) sú vypracované inventúrne súpisy a súhrnné správy. Medzi účtovným a skutočným stavom neboli zistené žiadne rozdiely.

4. Stanovisko k uzávierke, k výkazu ziskov a strát, k súvahe, daňovému priznaniu za rok 2013 a nadväznosť na plán a rozpočet na rok 2014

Daňové priznanie k dani z príjmov právnickej osoby za rok 2014 bolo spracované a dňa 27. 3. 2015 podané na daňový úrad.

Hlavná kniha a účtovný denník za rok 2014 boli riadne vedené a archivované.

Účtovníctvo ZPMP v SR za rok 2014 bolo vedené firmou Kristína Lončeková – UMO Malacky na základe Zmluvy o poskytovaní účtovných služieb uzavretej dňa 1. 8. 2012 a jej následných dodatkov. Revízná komisia výberovým spôsobom skontrolovala účtovnú evidenciu a oprávnenosť účtovných operácií na účtoch vedených ZPMP v SR. Účtovné operácie boli vykonávané v medziach platných zákonov a predpisov, kryté rozpočtom a právoplatnými rozhodnutiami predsedníctva. Revízná komisia prekontrolovala pokladňu a pokladničné doklady za rok 2014. Cestovné príkazy sú založené prehľadne, podľa dátumov.

5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov

Revízná komisia ZPMP v SR vykonala nasledovné kontroly poskytnutia finančných prostriedkov vybraných vyúčtovaných projektov a finančných príspevkov:

- príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pri poskytovaní sociálnej služby (FPO); Príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (FPP); Príspevok na prevádzku špecializovaného sociálneho poradenstva (FPP) – spolufinancované Bratislavským samosprávnym krajom,
- projekty **To sme my – časopis ľudí s mentálnym postihnutím a ich priateľov 2014** a **Informácie** – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR a Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR,
- projekt **Deň krivých zrkadiel 2014** – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR a z Nadácie Dalkia Slovensko,
- projekt **Výtvarný salón ZPMP 2014** – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR,
- projekt **Naše mesto** – finančná podpora z Nadácie Pontis,
- projekt **BIVIO** – finančná podpora z Nadácie ESET,
- projekt **Dôstojný život – právo, nie privilegium** – finančná podpora OSF (Nadácia otvorenej spoločnosti)

Revízná komisia ZPMP v SR vo vyúčtovaných projektoch nezistila žiadne nedostatky.

6. Informácia o činnosti revíznej komisie

Revízná komisia ZPMP v SR v tomto zložení bola zvolená na Valnom zhromaždení ZPMP v SR dňa 29. 11. 2013.

V roku 2014 sa zúčastňovala zasadnutí Predsedníctva ZPMP v SR.

7. Závery a odporúčania revíznej komisie

Revízná komisia odporúča najbližšiemu Valnému zhromaždeniu ZPMP v SR schváliť Správu revíznej komisie k účtovnej uzávierke a hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2014.

V Bratislave dňa 9. 4. 2015

36

37

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2014

SPRÁVA Z AUDITU

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA Pre členov občianskeho združenia ZPMP v SR

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky občianskeho združenia Zdrúženie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (IČO 00 683 191), Štúrova 6, 811 02 Bratislava za rok 2014, ktorá obsahuje súvahu Úč NÚJ 1-01 zostavenú k 31. decembru 2014, súvisiaci výkaz ziskov a strát Úč NÚJ 2-01 za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky Úč NÚJ 3-01, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán občianskeho združenia Zdrúženie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad, účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom občianskeho združenia, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie občianskeho združenia Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (IČO 00 683 191), Štúrova 6, 811 02 Bratislava k 31. decembru 2014 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 27. mája 2015



BILANC AUDIT SLOVAKIA, spol. s r.o.
Stará Vajnorská 6
832 62 Bratislava
OR, vložka č. 7216/B
Licencia SKAU 55

Ing. Vladimír Matyó
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 262



vydalo: ZPMP v SR
Štúrova 6, 811 02 Bratislava
IČO: 00683191
tel.: 02/6381 4968
e-mail: zpmpvsvr@zpmpvsvr.sk
www.zpmpvsvr.sk
grafická úprava: Zuzana Chmelová
korektúra: Mgr. Martina Jarolínová
tlač: Polygrafické centrum
www.polygrafcentrum.sk